

Oliver

NAVODILA ZA UPORABO IN GARANCIJSKI LIST

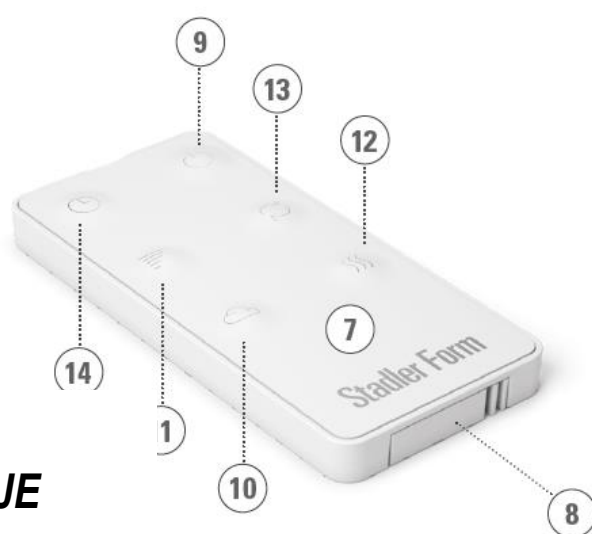


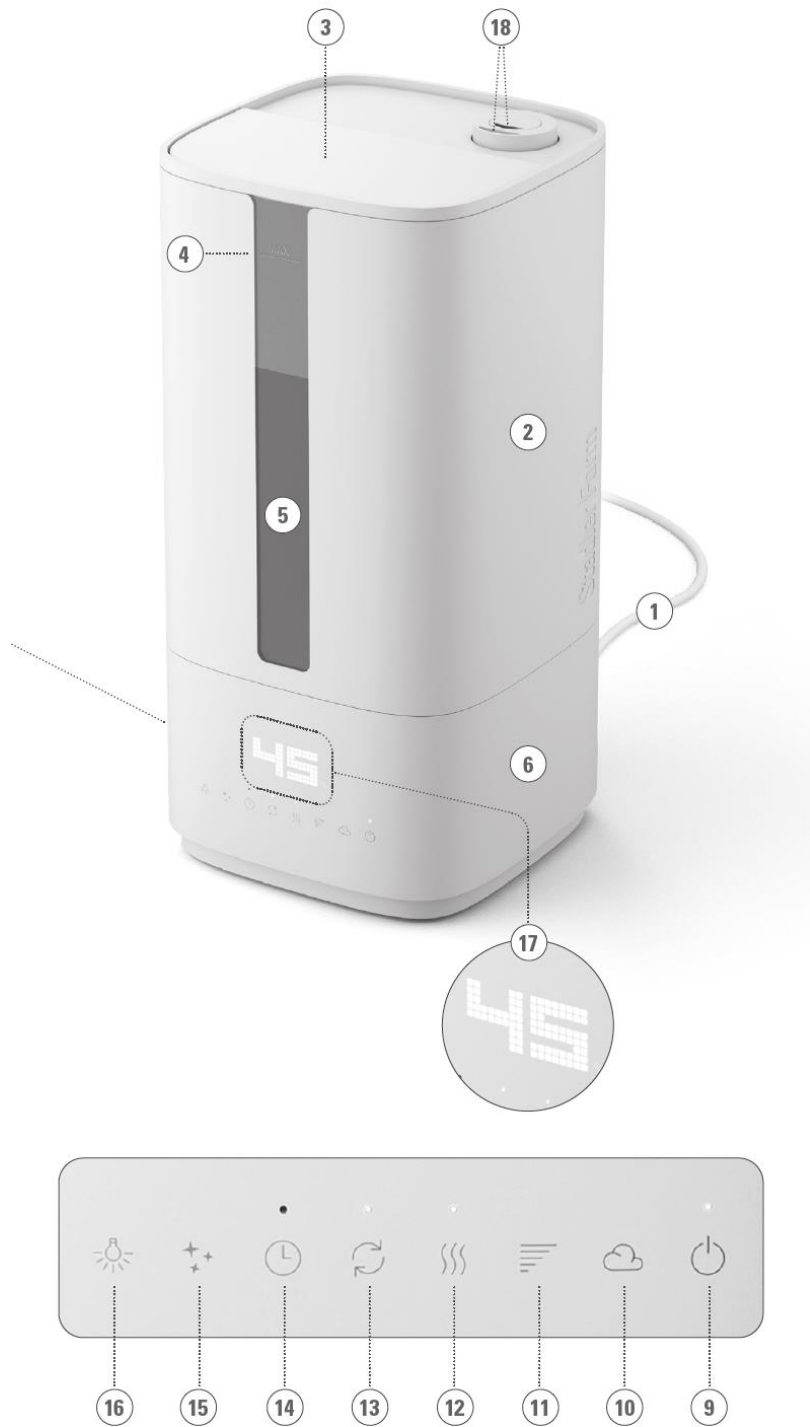
Stadler Form®

Oliver



**2 LETI
GARANCIJE**



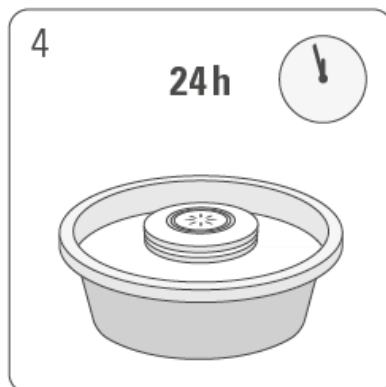
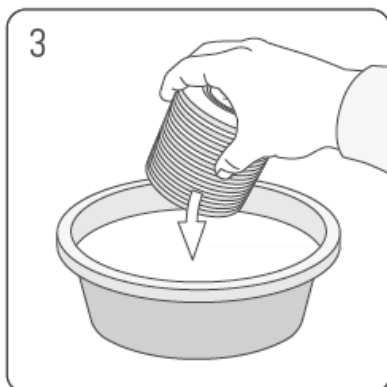
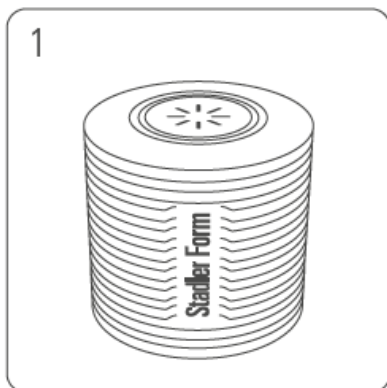




NAMESTITEV

Namakanje kartuše

Opcijska dodatna oprema (potrebno kupiti)



TRAK ZA TESTIRANJE VODE (priložen v original navodilih)

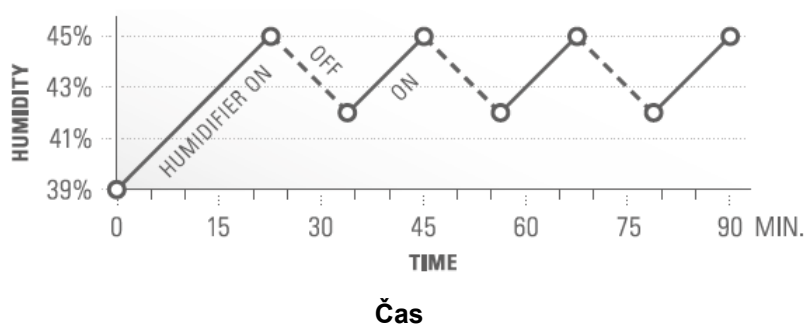




ADAPTIVE HUMIDITY™

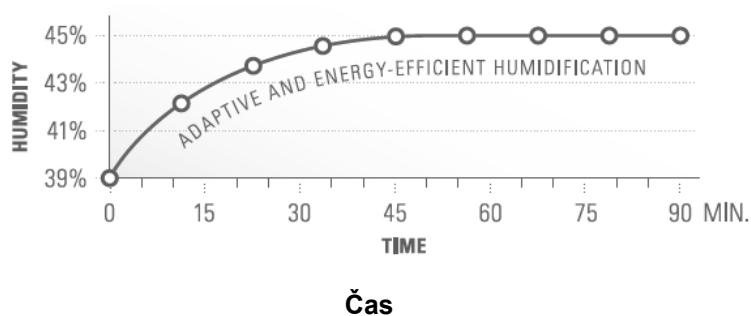
TRADICIONALNI VLAŽILNIKI ZRAKA TIPČEN UČINEK »OFF / ON / OFF« (TIHO/GLASNO/TIHO)

Vlažnost



VLAŽILNIKI ZRAKA Z ADAPTIVE HUMIDITY™ FUNKCIJO (ZELO TIHI)

Vlažnost



Tehnologija **ADAPTIVE HUMIDITY™** v samodejnem načinu samodejno prilagodi izhod vlaženja, da tiho in učinkovito doseže in ohrani želeno raven vlažnosti.



Navodila za uporabo si lahko prenesite tukaj:
<https://stadlerform.si/izdelek/vlazilnik-zraka-oliver-black>



Oglejte si video o vlažilniku zraka Oliver na:
<https://stadlerform.si/izdelek/vlazilnik-zraka-oliver-black>



Stadler Form Aktiengesellschaft, Chamerstrasse 174, 6300 Zug, Švica
Telefon +41 41 720 48 48, Telefaks +41 41 720 48 44, www.stadlerform.com/contact

Čestitamo! Pravkar ste postali lastnik izjemnega vlažilnika zraka OLIVER. Ta izdelek vam bo pričaral veliko veselja in vam pomagal, da boste v vaših notranjih prostorih dihali boljši zrak.

Kot pri vseh električnih aparatih je tudi pri uporabi te naprave potrebna posebna pozornost, da se prepreči nastanek telesnih poškodb, požara ali poškodb na napravi. Prosimo, da si pred prvo uporabo naprave temeljito preberete ta navodila za uporabo in da pri uporabi naprave dosledno upoštevate zapisana varnostna opozorila.

Opis naprave

Naprava je sestavljena iz naslednjih glavnih komponent:

1. Omrežni kabel za električno napajanje
2. Posoda za vodo
3. Pokrov posode za vodo/odprtina za polnjenje
4. Oznaka za najvišji nivo napolnjenosti
5. Indikator nivoja vode
6. Pladenj za vodo
7. Daljinski upravljalnik
8. Prekat za baterijo daljinskega upravljalnika (tip CR2025)
9. Gumb za vklop/izklop (ON/OFF)
10. Gumb za izbiro želene vlažnosti (higrostat: 30–75 % in neprekinjeno delovanje »CO«)
11. Gumb za izbiro izhodne stopnje vlaženja 1– 6
12. Gumb za topli način (predgretje vode)
13. Gumb za samodejni način
14. Gumb za izbiro funkcije časovnika: 1–9 h
15. Gumb za način čiščenja/ponastavitev funkcije opomnika za način čiščenja
16. Gumb za LED lučke (vklopljene, izklopljene)
17. LED zaslon
18. Izhodna odprtina za meglo
19. Kartuša proti vodnemu kamnu (opcijsko: glejte »Pred prvo uporabo«)
20. Posoda za dišavo
21. Odprtina za izhod zraka (Pozor: V to odprtino nikoli ne sme zaiti voda!)
22. Ultrazvočna membrana
23. Plavajoče stikalo
24. Grelna plošča za predgretje vode
25. Stikalo posode za vodo

Kako vaš izdelek deluje

Membrana, ki vibrira s pomočjo ultrazvoka, razdeli vodo v majhne kapljice, katere nato ventilator porazdeli kot meglico po prostoru, kjer izhlapi. Če prek posodice z dišavo dodate eterično olje, se dišava skupaj z meglico razširi po prostoru. Vlažilnik zraka Oliver ima vgrajeno tudi UV-lučko, ki dezinficira vodo, preden se le-ta v obliki meglice razprši po prostoru.

Pomembna varnostna navodila

Prosimo, da si pred prvo uporabo naprave temeljito preberete ta navodila za uporabo in jih shranite na varno mesto za morebitno kasnejšo uporabo. V primeru predaje naprave tretji osebi je treba ta navodila za uporabo predati novemu lastniku skupaj z napravo.

- Stadler Form ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe, ki nastanejo kot posledica neupoštevanja zapisanih navodil za uporabo.
 - Naprava je namenjena samo za domačo uporabo in za namene, kot so opisani v teh navodilih za uporabo. Vsaka uporaba naprave, ki odstopa od predpisane namembne uporabe, kot tudi vsako izvajanje morebitnih tehničnih sprememb na napravi lahko privede do nevarnosti za zdravje in življenje uporabnika.
-
- **Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave.**
 - **Da bi otrokom preprečili igranje z napravo, jih je treba imeti pod nadzorom.**
 - **Otroci nikoli ne smejo izvajati čiščenja in osnovnega vzdrževanja naprave, razen če so pod nadzorom.**
 - **Če je napajalni kabel ali vtič napajalnega kabla poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali pa usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.**
-
- Napravo vedno priključite samo na izmenični tok. Upoštevajte podatek o omrežni napetosti, ki je naveden na tipski ploščici.
 - Nikoli ne uporabljajte poškodovanega kablanskega podaljška.
 - Pazite na to, da napajalnega kabla nikoli ne vlečete prek ostrih robov in da napajalni kabel nikoli ni stisnjen.
 - Nikoli ne iztaknite vtiča iz električne vtičnice tako, da vlečete za napajalni kabel in nikoli ne iztaknite vtiča z mokrimi rokami.
 - Nikoli ne uporabljajte te naprave v neposredni bližini kopalne kadi, prhe ali plavalnega bazena (upoštevajte, da mora minimalna oddaljenost znašati 3 metre). Napravo je treba postaviti tako, da se nihče, ki je v kopalni kadi, ne more iz kadi dotakniti naprave.
 - Nikoli ne postavite naprave v bližino vira toplote. Nikoli ne izpostavljajte napajalnega kabla neposrednim vplivom vročine (kot je npr. vroča kuhalna plošča, odprt ogenj, vroč likalnik ali grelnik). Zaščitite napajalni kabel pred oljem.
 - Pazite na to, da je naprava med uporabo trdno postavljena na stabilno podlago in da se med delovanjem naprave nihče ne more spotakniti ob napajalni kabel.
 - Naprava ni zaščitena proti pršenju vode.
 - Naprava je namenjena samo za uporabo v notranjih prostorih.
 - Nikoli ne hranite naprave na prostem.
 - Kadar naprava ni v uporabi, jo vedno hranite zapakirano na suhem mestu, kamor otroci nimajo dostopa.
 - Ko je vklopljeno predgretje, se voda v napravi segreje: voda v posodi za vodo (6) postane topla.
 - Postavite napravo izven dosega otrok, saj se voda v napravi segreje na 50 °C.
 - Uporabljajte napravo samo s hladno vodo (pod 25 °C).
 - Poskrbite, da je naprava postavljena na površino, ki ni občutljiva na vlago (izogibajte se parketu ali občutljivim preprogam).
 - Ne dovolite, da bi območje okrog vlažilnika zraka postalo vlažno ali mokro. Če se pojavi vlaga, zmanjšajte moč vlaženja. Če moči vlaženja ni mogoče zmanjšati, uporabljajte vlažilnik zraka z občasnimi prekinitvami. Ne dovolite, da se vpojni materiali, kot so preproge, zavese, zavese za zatemnitev ali prti navlažijo.
 - Ne pozabite, da visoke stopnje vlage lahko spodbudijo rast mikrobioloških organizmov v okolju.
 - Med polnjenjem in čiščenjem napravo obvezno izključite iz vtičnice.
 - Nikoli ne puščajte vode v posodi za vodo, če naprava ni v uporabi.

- Očistite posodo za vodo vsake 3 dni.
- Izpraznite in očistite vlažilnik, preden ga shranite. Očistite vlažilnik, preden ga ponovno uporabite.
- **Opozorilo:** Mikroorganizmi, ki so lahko prisotni v vodi ali v okolju, kjer se napravo uporablja ali shranjuje, se lahko razraščajo v posodi za vodo in se s pihanjem raznašajo po zraku, kar povzroča zelo resno tveganje za zdravje.

Pred prvo uporabo: Kartuša proti vodnemu kamnu (opsijska dodatna oprema)

Kartuša proti vodnemu kamnu zmanjšuje prisotnost vodnega kamna v vodi in neželene emisije delcev vodnega kamna v okolico. Glede na trdoto vode je treba kartušo menjati v intervalih od enega meseca do treh mesecev (glejte tabelo).

Pri trdoti vode več kot $> 7^{\circ} \text{dH}$ priporočamo uporabo kartuše proti vodnemu kamnu (19), da se onemogoči usedline vodnega kamna.

Preverite trdoto vaše vode (= vsebnost vodnega kamna) s priloženim trakom za testiranje (glejte razdelek stran 4). Če se na traku prikažeta dve (2) rožnati polji, je trdota vaše vode $> 7^{\circ} \text{dH}$.

1. Potopite trak za testiranje za sekundo v vodo.
2. Po približno eni minuti je na traku za testiranje mogoče videti rezultate. Nekatera od zelenih polj spremenijo svojo barvo v rožnato. Trdota vode je prikazana s številom polj, ki se obarvajo v rožnato. Primer: Če so tri polja rožnata, je trdota vode $> 14^{\circ} \text{dH}$.

Pomembno: Pred prvo uporabo kartušo proti vodnemu kamnu namakajte 24 ur v vodni kopeli (ne v posodi za vodo!). Smola mora absorbirati vodo, da se doseže visoko zmogljivost delovanja.

Čas učinkovitega delovanja kartuše je odvisen od trdote vode.

Število rožnato obarvanih polj	Trdota vode	Stopnja trdote vode ($^{\circ} \text{dH}$)	Kartuša zadošča za (pri 4 litrih/dan)	
			Dnevi	Litri
0/1	Mehka	od 4°dH	90 dni	približno 360 l
2	Srednje trda	od 7°dH	45 dni	približno 180 l
3	Trda	od 14°dH	30 dni	približno 120 l
4	Zelo trda	od 21°dH	15 dni	približno 60 l

Pri trdoti vode več kot 21°dH vam ne moremo več priporočati uporabe ultrazvočnega vlažilnika zraka. Priporočamo, da v takem primeru za povečanje vlažnosti v vašem domu uporabite vlažilnik zraka, ki deluje po principu izparevanja (npr. vlažilnik Oskar proizvajalca Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar).

Opomba: Ne uporabljajte vlažilnika zraka Oliver z dekalificirano vodo iz sistema za odstranjevanje vodnega kamna, ki uporablja princip ionskega izmenjevalca (vodi se doda sol). Sol, ki jo vsebuje voda, lahko povzroči nabiranje belega prahu okoli naprave. Da zmanjšate to tveganje, lahko vlažilnik zraka Oliver uporabljate z mešanico destilirane vode in vode iz pipe.

Seveda lahko vlažilnik zraka Oliver uporabljate tudi s sistemom za filtriranje pitne vode (npr. Brita). V kolikor niste povsem prepričani o kakovosti ali sestavi vode na vašem območju, se obrnite na skrbnika ali na dobavitelja pitne vode.

Postavitev / Uporaba

1. Postavite vaš vlažilnik zraka Oliver na zeleno mesto na ravno površino. Meglica doseže višino do 1,0 m zahvaljujoč visoko zmogljivemu vlaženju (izhodna stopnja 6, vklopljen topli način). To omogoča, da vlažilnik zraka Oliver postavite neposredno na tla. Odstranite pokrov posode za vodo (3) in dvignite posodo za vodo (2) iz pladnja za vodo (6). Nato pri pipi napolnite posodo za vodo (2) do oznake za najvišji nivo napolnjenosti (4) s čisto, hladno vodo iz pipe. Alternativno lahko napolnite posodo za vodo s čisto zalivalko skozi odprtino za polnjenje (3). Če ste napolnili posodo za vodo pri pipi, jo natančno postavite na pladenj za vodo (6) in namestite nazaj pokrov posode za vodo (3). Pladenj za vodo (6) se bo zdaj počasi polnil iz posode za vodo.
Pomembno: Ne premikajte naprave, ko je napolnjena z vodo. Voda lahko steče v elektroniko.
2. Priklopite napajalni kabel (1) v vtičnico z ustrezno napetostjo. Nato zaženite napravo s pritiskom na gumb za vklop/izklop (ON/OFF) (5) na napravi ali na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu (17) je prikazana trenutna relativna vlažnost v %. Če se na zaslonu (17) prikaže napis »NO«, v enoti ni dovolj vode. Izhodna stopnja vlaženja je pred-nastavljena na stopnjo 3 in zelena vlažnost na neprekinjeno delovanje »CO«.
3. Daljinski upravljalnik (7) deluje prek infrardečega vmesnika – v ta namen usmerite daljinski upravljalnik proti infrardečemu sprejemniku na sprednji strani enote. Prekat za baterijo (8) se nahaja na zadnji strani daljinskega upravljalnika (7) in je opremljen z varnostno ključavnico za otroke. Če ga želite odpreti, potisnite mali drsnik navznoter in izvlecite prekat za baterijo (baterija tipa CR2025).
4. Zeleno vlažnost lahko spremenite z večkratnim pritiskom na gumb higrostata (10) (30–75 % in neprekinjeno delovanje »CO«). Med vnosom simbol na zaslonu (17) utripa. Po 3 sekundah brez vnosa se izbrana vrednost shrani. Simbol se spremeni v trenutno izmerjeno vlažnost.
Informacija: Ko je zelena vlažnost zraka dosežena, se naprava ustavi in zaslon začne utripati. Če izmerjena trenutna vlažnost zraka pade pod nastavljeno vrednost, naprava ponovno začne vlažiti. Priporočamo, da vlažnost v vašem prostoru nastavite na 45–60 % (območje udobja). Izhodna odprtina za meglo (18) je opremljena z dvema odprtinama, ki ju je mogoče individualno naravnati. To vam omogoča, da prilagodite smer meglice po vaši želji.
5. Moč vlaženja lahko spreminjate z večkratnim pritiskom na gumb za izbiro izhodne stopnje vlaženja (11) (stopnje 1–6). Stopnja je prikazana na zaslonu (17) s črticami (npr. 1 črtica = stopnja 1). Z večkratnim pritiskanjem se stopnje povečujejo od 1 do 6 in se ob nadaljevanju pritiskanja ponovno začnejo pri 1. Stopnja 3 je privzeta nastavitev. Po 3 sekundah brez vnosa se izbrana vrednost shrani. Simbol se spremeni v trenutno izmerjeno vlažnost.
6. S pritiskom na gumb za tople način (12) se vklopi tople način in s tem predgretje vode. Sveti LED lučka nad gumbom za tople način na enoti. Grelna plošča (24) segreje vodo, preden jo ultrazvočna membrana (22) spremeni v meglico. Topel način ustvarja prijetno toplo meglico in poveča učinkovitost vlaženja.
7. S pritiskom na gumb za samodejni način (13) se aktivira samodejni način in z njim tehnologija Adaptive Humidity™. Zasveti LED lučka nad gumbom za samodejni način na enoti. V samodejnem načinu enota samodejno prilagodi izhodno stopnjo vlaženja, da tiho in na energijsko učinkovit način doseže in vzdržuje zeleno vlažnost. Večja kot je razlika med trenutno vlažnostjo in zeleno ciljno vlažnostjo, višja izhodna stopnja vlaženja se samodejno nastavi (> 10 % = stopnja 6, 8–9 % = stopnja 5, 6–7 % = stopnja 4, 4–5 % = stopnja 3, < 3 % = stopnja 2). Zeleno vlažnost v samodejnem načinu lahko spremenite tako, da večkrat pritisnete na gumb higrostata (10) medtem, ko je samodejni način aktiven (LED lučka nad gumbom za samodejni

način na enoti sveti). Izhodne stopnje vlaženja (11) v samodejnem načinu ni mogoče spremeniti ročno. Takoj ko pritisnete gumb za izbiro izhodne stopnje vlaženja (11), da bi spremenili izhodno stopnjo vlaženja, se samodejni način deaktivira.

8. S pritiskom na gumb časovnika (14) lahko nastavite čas delovanja med 1 in 9 urami. Na zaslonu (19) se prikaže izbrani čas. Pritisnite enkrat, če želite nastaviti čas delovanja na 1 uro, ponovno pritisnite na gumb za 2 uri itd. Prikaz na zaslonu (17) po 3 sekundah izgine in se spremeni v trenutno izmerjeno vlažnost. Če želite preveriti preostali čas delovanja, na kratko pritisnite gumb časovnika (14). LED zaslon (17) ponovno zasveti. Naprava se po preteku nastavljenega časa delovanja samodejno izklopi. Osvetljena LED lučka nad gumbom časovnika (14) označuje, da je funkcija časovnika aktivna. Če ta LED lučka ni osvetljena, je enota nastavljena na neprekinjeno delovanje.
9. Vlažilnik zraka Oliver ima funkcijo opomnika za način čiščenja. Časovnik se aktivira ob prvem vklopu. Po skupno 30 dneh uporabe je potrebna izvedba čiščenja. V tem primeru se na zaslonu (17) prikaže napis »CL«. Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za način čiščenja (15), da se aktivira način čiščenja. Na zaslonu (17) začne utripati napis »CL«. Grelna plošča ogreva vodo za lažje čiščenje. Po 5 minutah se način čiščenja samodejno deaktivira in napis »CL« se ne prikazuje več na zaslonu (17). Če želite ročno končati način čiščenja, pritisnite in 3 sekunde držite gumb za način čiščenja (15).
10. Če se vam zdi svetloba LED lučk presvetla (na primer v spalnici), lahko deaktivirate (aktivirate) LED lučke s pritiskom na gumb za LED lučke (16):
 - Normalen način (privzeti način)
 - Način izklopa lučk (pritisnite enkrat)
 - S ponovnim pritiskom na gumb za LED lučke (16) se lahko vrnete na normalni način.Če v napravi ni vode, se na zaslonu (17) v vseh načinih prikaže napis »NO«. Zaslon ni mogoče izklopiti.
11. Če je posoda za vodo (2) prazna, se naprava samodejno izklopi in na zaslonu (17) se prikaže napis »NO«. Odstranite posodo za vodo (2) in jo napolnite s čisto, hladno vodo iz pipe do oznake za najvišji nivo napolnjenosti (4). Postavite posodo za vodo nazaj. Naprava bo po nekaj sekundah nadaljevala z delovanjem. Če želite med delovanjem doliti vodo, lahko odprete odprtino za polnjenje (13) na vrhu naprave tako, da odstranite pokrov posode. Nato lahko napravo ponovno napolnite z uporabo čiste zalivalke ali steklenice za vodo, ne da bi bilo potrebno napravo izklopiti.
12. Vlažilnik zraka Oliver lahko uporabljate za razprševanje dišav po prostoru. Vendar pa bodite z dišavami izjemno varčni, saj lahko prekomerno odmerjanje povzroči nepravilno delovanje in poškodbo naprave. Za uporabo dišav na kratko pritisnite in sprostite posodo za dišavo (20) in jo izvlecite iz naprave. Pustite, da dišava kaplja neposredno na bombažno (vatirano) blazinico v posodi za dišavo (20). V posodo za dišavo dodajte največ 1–2 kapljici dišave. Potisnite posodo ponovno nazaj ter jo pritisnite in spustite, da se zaskoči.

Namig: Če želite zamenjati dišavo, odstranite bombažno (vatirano) blazinico in posodo očistite z milom. Nato lahko vstavite novo bombažno (vatirano) blazinico (na voljo v trgovinah) in dodate kapljice zelene dišave.
13. Izklopite napravo s pritiskom na gumb za vklop/izklop (ON/OFF) (9). Naprava ima spominsko funkcijo in shrani zadnjo izbrano nastavitev.

Opomba: V kolikor na enoti ali okrog enote opazite kapljice (ali druge znake vlažnosti), gre pri tem za kondenzirano vodo iz vlažilnika. To pomeni, da zrak ne more več absorbirati vlage iz vlažilnika. Aktivirajte samodejni način z zeleno vlažnostjo 45 %. Nastajanje vodnih kapljic bi pri tem moralo prenehati.

Čiščenje in vzdrževanje

Pred vsakim začetkom izvajanja vzdrževalnih del ali čiščenja in po vsaki uporabi izklopite napravo (9) in izvlecite omrežni kabel (1) iz vtičnice.

Pozor: Nikoli ne potaplajte naprave v vodo (nevarnost kratkega stika). Če je vklopljeno predgretje (sveti LED lučka za topli način (12)), se voda v napravi segreva: voda v pladnju za vodo (6) in grelna plošča (24) postaneta vroči. Izogibajte se stiku z njima!

Iz higienskih razlogov in za zagotovitev pravilnega delovanja priporočamo naslednje intervale čiščenja:

- **Dnevno:** Napolnite posodo za vodo (2) s svežo, hladno vodo iz pipe. Če naprava nekaj dni ni bila v uporabi, pred tem izpraznite vodo iz pladnja za vodo (6) in po potrebi očistite pladenj za vodo z nekoliko detergenta za pomivanje posode in s čisto krpo. Pred ponovno uporabo naprave v posodo za vodo (2) nalijte svežo vodo.
- **Vsaka 2 tedna:** Najprej odstranite posodo za vodo (2). Temeljito očistite notranjost pladnja za vodo (6) z nekaj detergenta za pomivanje posode, toplo vodo in mehko, čisto krpo, gobico ali krtačo. Za čiščenje notranjosti izhodne odprtine za meglo (18) odstranite pokrov tako, da ga povlečete navzgor. Notranjost lahko očistite z ozko krtačo ali čistilom za cevi (na voljo v trgovinah). Nato namestite pokrov nazaj na izhodno odprtino za meglo. Za obloge vodnega kamna v notranjosti posode za vodo priporočamo uporabo čistila in odstranjevalca vodnega kamna *Stadler Form Čistilo Stadler form* (<https://stadlerform.si/izdelek/cistilo-stadler-form-500-ml>). Alternativno lahko uporabite tudi gospodinjsko sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna ali kis. Nato pladenj za vodo (6) temeljito sperite s hladno vodo in namestite nazaj posodo za vodo.
- **Najmanj enkrat na mesec zaženite način čiščenja.** Odstranite posodo za vodo (2). Napolnite skodelico z 200 ml vode iz pipe, pomešane s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna (mešajte po navodilih proizvajalca). Previdno nalijte tekočino v pladenj za vodo (6), pri čemer držite skodelico neposredno nad pladnjem za vodo. Ne vlivajte tekočine v pladenj za vodo z visoke višine nad pladnjem! Pazite, da tekočina nikoli ne zaide v odprtino za izhod zraka (21). To bo poškodovalo napravo in razveljavilo morebitne zahteve iz naslova garancije.
- Za zagon načina čiščenja mora biti omrežni kabel priključen v vtičnico. Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za način čiščenja (15), da se aktivira način čiščenja. Na zaslonu (17) začne utripati napis »CL«. Grelna plošča ogreva vodo za lažje čiščenje. Po 5 minutah se način čiščenja samodejno deaktivira in napis »CL« se ne prikazuje več na zaslonu (17). Če želite ročno končati način čiščenja, pritisnite in 3 sekunde držite gumb za način čiščenja (15).
- Preverite v pladnju za vodo (6), če se je vodni kamen na ultrazvočni membrani (22) in grelni plošči (24) raztopil.
- Pri trdovratnem vodnem kamnu priporočamo, da vodni kamen odstranite iz naprave tako, da večkrat zaporedoma zaženete način čiščenja (15). Pustite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v pladnju za vodo največ 20 minut in ga nato izlijte, kot je opisano spodaj.
- **Pomembno:** Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna nalijte čez desni sprednji vogal naprave (glejte puščico v notranjosti naprave). Voda ne sme zaiti v odprtino za izhod zraka (21). To bo poškodovalo napravo in razveljavilo morebitne zahteve iz naslova garancije.
- Za izpiranje napolnite skodelico z 200 ml vode iz pipe in previdno nalijte tekočino v pladenj za vodo (6), pri čemer držite skodelico neposredno nad pladnjem za vodo. Ne vlivajte tekočine v pladenj za vodo z visoke višine nad pladnjem! Nalivajte tekočino čez desni sprednji vogal naprave. Ponavljajte postopek, dokler v pladnju za vodo (6) ni več sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Namestite posodo za vodo (2) na pladenj za vodo in nato namestite nazaj pokrov posode za vodo (3).

- **Redno, kot se zahteva:** Za čiščenje zunanosti obrišite napravo z vlažno krpo in nato temeljito osušite.
- **Na koncu sezone:** Preden napravo na koncu sezone pospravite, zaženite način čiščenja, kot je opisano zgoraj. Nato napravo temeljito očistite od znotraj in zunaj ter pustite, da se popolnoma posuši.

Zamenjava kartuše proti vodnemu kamnu (opsijska dodatna oprema)

- Priporočene intervale za zamenjavo kartuše lahko najdete v tabeli (glejte razdelek »Pred prvo uporabo«).
- **Nasvet:** Učinkovitost delovanja kartuše (19) je mogoče preveriti s preprostim testom. Držite majhno ogledalo nekaj sekund v megli (18). Če se na ogledalu pojavijo bele usedline (kalcijev karbonat), je treba kartušo zamenjati.
- Kartuša proti vodnemu kamnu se nahaja na notranji strani posode za vodo (2). Najprej odstranite pokrov posode (3) iz posode za vodo (2) in nato iz posode za vodo odstranite kartušo. Odsluženo kartušo lahko odložite med gospodinjske odpadke. Preden privijete novo kartušo proti vodnemu kamnu v notranjost pokrova posode, jo 24 ur namakajte v vodi (ne v posodi za vodo!).

Tehnologija UV-lučke

Vgrajena tehnologija UV-lučke dezinficira vodo v napravi, preden jo ultrazvočna membrana pretvori v fino meglico. S tem se zmanjšuje bakterije in druge škodljive mikroorganizme ter zagotavlja higiensko vlaženje. Iz zdravstvenih razlogov in zaradi optimizacije učinkovitosti dezinfekcije je UV-lučka nedostopna in je varno nameščena znotraj naprave. Deluje samodejno in ne potrebuje vzdrževanja.

Higienske tablete – opsjska dodatna oprema za posodo za vodo

Higienske tablete zagotavljajo optimalno higieno vode v vašem vlažilniku zraka. Sestavine ostanejo aktivne, tudi če dnevno dodajate svežo vodo, kar zagotavljajo higiensko čisto vodo dva tedna. Za zagotavljanje popolne higiene priporočamo, da novo tableto dodate ob vsakem čiščenju vaše naprave ali najkasneje vsaka 2 tedna. Dodajte tableto neposredno v posodo in počakajte, da se tableta popolnoma raztopi. Nato lahko ponovno zaprete pokrov. Sestavine v higienskih tabletah ne izhlapijo, temveč ostanejo v napravi, dokler se med temeljitim čiščenjem naprave ne izperejo ali dokler se ne porabijo.

Popravila

- Popravila električnih naprav sme izvajati samo pooblaščen servis. V primeru nestrokovno izvedenih popravil garancija postane neveljavna, proizvajalec naprave pa zavrača vsako odgovornost za nastale posledice.
- Nikoli ne uporabljate naprave, če je napajalni kabel ali vtič napajalnega kabla poškodovan, če so nastopile motnje pri delovanju naprave, če je naprava padla na tla ali če se je naprava na kateri koli drugačen način poškodovala (razpoke/lomi na ohišju).
- Nikoli ne vtikajte nobenih predmetov v napravo.
- Odsluženo napravo je treba onesposobiti za nadaljnjo uporabo (prerezati napajalni kabel) in jo nato oddati v zbiralni center, kjer se zbira odsluženo električno in elektronsko opremo.
- V primeru popravila upoštevajte naslednje opozorilo, preden napravo pošljete ali odnesete k vašemu prodajalcu: Popolnoma izpraznite vodo iz naprave (pladenj za vodo in morebitno posodo za vodo), odstranite vse filtre in/ali kartuše proti vodnemu kamnu in pustite, da se

naprava popolnoma posuši. Naprave, ki vsebujejo ostanke vode, se med prevozom lahko poškodujejo, kar posledično pomeni razveljavitev garancije.

Odstranitev iz uporabe



Evropska Direktiva 2012/19/CE o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da se odsluženih gospodinjskih aparatov ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Odslužene aparate je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo in zmanjša vpliv na zdravje ljudi in na okolje. Simbol prekrizanega smetnjaka na napravi opozarja na vašo obveznost ločenega zbiranja ob odstranitvi naprave iz uporabe. Potrošniki se morajo za informacije glede pravilnega odstranjevanja odslužene naprave obrniti na lokalne organe ali na prodajalca.

Tehnični podatki

Nazivna napetost	220–240 V / 50/60 Hz
Nazivna moč	11–85 W
Izhod vlage	do 420 g/h
Velikost prostora (do)	60 m ² / 150m ³
Dimenzije	185 x 375 x 185 mm (širina x višina x globina)
Teža	1,75 kg
Prostornina posode za vodo	6,8 litra
Raven hrupa	28–38 dB(A)
Skladno s predpisi EU	CE / OEEO / RoHS / EAC / UKCA

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.



Garancija

2 leti garancije

Ta garancija krije napake v konstrukciji, napake v izdelavi in napake v materialu. Iz garancije so izključeni vsi obrabi izpostavljeni deli, kot tudi posledična škoda zaradi pomanjkanja izvajanja čiščenja in/ali odstranjevanja vodnega kamna.



Design by Bernhard / Burkard

Najlepša hvala vsem, ki ste sodelovali pri tem projektu:

Wu Yong Guo s svojim angažiranjem in organizacijo,
Hill Feng z glavnim inženiringom in Shiny Law s svojim CAD delom,
Mario Rothenbühler s fotografijami,
Fabian Bernhard in Thomas Burkard z odličnim dizajnom
ter Matti Walker z grafičnim delom.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft

Proizvajalec:

Stadler Form Aktiengesellschaft, Chamerstrasse 174, 6300 Zug, Švica

Telefon +41 41 720 48 48

www.stadlerform.com

Uvoznik za Slovenijo:

eBull d. o. o., Velika Ligojna 32A, Vrhnika

Tel.: 05 904 70 40

<https://stadlerform.si/kontakt/>

www.stadlerform.si

Stadler Form®

STADLER FORM

GARANCIJSKI LIST

Model	OLIVER
Datum izročitve in št. računa	
Naziv, sedež, pečat in podpis prodajalca, ter naslov in tel. številka	

GARANCIJSKA IZJAVA

Zahvaljujemo se vam za nakup proizvoda Stadler Form in upamo, da boste z njim zadovoljni. Če bo proizvod potreboval popravilo v garancijskem roku, se najprej posvetujte s prodajalcem, ki vam ga je prodal ali s pooblaščenim servisom. Da bi se izognili nepotrebnim nevšečnostim, vam svetujemo, da preden pokličete pooblaščen servis, ponovno pazljivo preberete navodila za uporabo.

Garancijski list vam v garancijskem roku zagotavlja brezplačno popravilo proizvoda Stadler Form, kupljenega v Republiki Sloveniji, v skladu s pogoji, navedenimi v nadaljevanju.

Garancija je veljavna na ozemeljskem območju Republike Slovenije.

Proizvod je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu in se ne sme uporabljati v profesionalne ali drugačne namene.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Garancijski rok: 2 leti

Izjava:

- Uvoznik/distributer (garant) jamči, da bo proizvod v garancijskem roku (2) dve leti deloval pravilno in brez napak, ki bi bile posledica slabega materiala ali slabe izdelave, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo. Proizvod bo v tem roku od dneva prvega nakupa na drobno deloval brez napak, ki bi bile posledica slabega materiala ali slabe izdelave.
- Garancija začne veljati z dnem izročitve blaga potrošniku, kar dokažete s tem garancijskim listom in z računom podjetja (naziv podjetja, sedež podjetja ki je aparat prodalo na drobno, pečat, datum prodaje ter podpis prodajalca).
- Uvoznik/distributer (garant) zagotavljanja potrošniku **(3) tri leta** po preteku garancijske dobe vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate.

GARANCIJSKI POGOJI

Kupec lahko uveljavlja zahteve iz naslova garancije v garancijski dobi s predložitvijo pravilno izpolnjenega garancijskega lista in računa, s katerega sta razvidna prodajalec in datum nakupa oziroma izročitve aparata. V kolikor garancijski list ni izpolnjen, ga nadomesti originalni račun, vendar mora biti garancijski list priložen računu. Priloge so sestavni del garancijskemu listu in pogoj za njegovo veljavnost!

1. Garancija velja, če poleg pokvarjenega proizvoda v garancijski dobi priložite pravilno in v celoti izpolnjen garancijski list skupaj z vsemi zahtevanimi prilogami.
2. Pri garancijskem popravilu dele z napako po lastni presoji brezplačno zamenjamo ali popravimo.
3. Garancija ne velja in preneha v naslednjih primerih:
 - neupoštevanje navodil za uporabo,
 - popravila, ki ga je opravila nepooblaščen oseba,
 - vgraditve neoriginalnih sestavnih delov aparata,
 - malomarno ravnanje s proizvodom,
 - vzdrževanje, popravilo ali zamenjava delov zaradi normalne obrabe,
 - okvare, ki so nastale med transportom po izročitvi blaga kupcu,
 - nepravilna namestitev proizvoda ali je bil vključen v omrežno vtičnico z neprimerno napetostjo,
 - napake na omrežnem sistemu, na katerega je proizvod priključen,
 - nepravilna uporaba in slabo vzdrževanje proizvoda
 - poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe,
 - uporaba proizvoda za namene, ki presegajo običajno rabo proizvoda v gospodinjstvu
 - nesreča, strela, vode, ogenj ali kateri koli vzrok, ki ga dajalec garancije ne more nadzorovati,
 - če proizvod med prevozom na servis ni bil v primerni embalaži in se je zaradi tega poškodoval,
 - če je bila odstranjena serijska številka,
4. Garancija ne vključuje dodatkov kot so filtri in ostali potrošni material.

Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavitev garancije

Svetujemo vam, da pred pošiljanjem proizvoda pokličete tehnično pomoč na **telefonsko številko 05 904 70 42**.

V primeru, da proizvod potrebuje pregled na servisu, je potrebno proizvod pred pošiljanjem očistiti, po potrebi osušiti notranjost, nato pa zapakirati v primerno embalažo skupaj s priključnim kablom, v kolikor je odstranljiv. V embalažo je potrebno priložiti kopijo računa, garancijski list in kontaktne podatke s kontaktno telefonsko številko. Obvezno dopišite kratek opis napake.

Paket pošljite s Pošto Slovenije na podjetje Tilt d.o.o., Masljeva ulica 3, 1230 Domžale. Strošek poštnine v obe smeri krije dajalec garancije.

V primeru, da želite v času popravila nadomestni aparat, nas o tem obvestite telefonsko, ali preko elektronskega sporočila na naslov: narocila@ebull.si.

Delovni čas tehnične pomoči: od ponedeljka do petka od 8h do 16h.

V primeru uveljavljanja zahtevka iz naslova garancije ima potrošnik pravico:

1. Če blago, za katerega je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
2. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka iz prejšnjega odstavka.
3. Če proizvajalec v tem roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
4. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
5. Potrošnik lahko zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.
6. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
7. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
8. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
10. Podjetje glede na svojo vlogo v pogodbeni verigi, za blago, ki je namenjeno prodaji potrošnikom, zagotovi označbe, certifikat, izjavo o skladnosti, garancijski list, navodilo za sestavo in uporabo oziroma druge spremne dokumente, če je s tem ali drugim predpisom tako določeno.

Jamčevalni zahtevki in druge pravice potrošnika

1. V primeru neskladnosti blaga je potrošnik, ki je o neskladnosti blaga obvestil prodajalca, pod pogoji in v vrstnem redu iz tega odseka, upravičen da:
 - a. zahteva od prodajalca brezplačno vzpostavitev skladnosti blaga;
 - b. zahteva znižanje kupnine v sorazmerju z neskladnostjo ali odstopi od prodajne pogodbe in zahteva vračilo plačanega zneska.
2. Potrošnik lahko zadrži plačilo preostalega dela kupnine ali dela tega preostalega dela kupnine, dokler prodajalec ne izpolni svoje obveznosti iz tega odseka. Potrošnik to pravico uveljavlja z izjavo, s katero prodajalca obvesti o svoji odločitvi.
3. V vsakem primeru ima potrošnik tudi pravico, da od prodajalca zahteva povrnitev škode, zlasti povračilo stroškov materiala, nadomestnih delov, dela, prenosa in

prevoza blaga, ki nastanejo zaradi uveljavljanja jamčevalnega zahtevka iz prvega odstavka tega člena.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Pooblaščen servis za Stadler form v Sloveniji:

Tilt d.o.o., Masljeva 3, 1230 Domžale
Tel.: 01 530 04 60
info@tilt.si

Za vsa garancijska popravila kot nosilec (dajalec) garancije jamči uvoznik in distributer v Sloveniji:

eBull d. o. o., Velika Ligojna 32A, Vrhnika
Tel.: 05 904 70 42
narocila@ebull.si

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom zbiranja ločenih odpadkov).



Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.